Nisei farmer in Las Vegas

LAS VEGAS. — Some 64 years ao, Bill Yonema Tomiyasu trekked from California to the Las Vegas valley with his children to take hold of something he could not obtain in California land.

The state of California had passed a land exclusion law, barring any person of Oriental descent from owning property, but Tomiyasu found he could own land in Nevada, and became one of the first Japanese to settle here.

Nanyu Tomiyasu, 60-year old son of Bill, was not even born when the elder Tomiyasu settled on the one-hundred and sixty acress of open ground.

"Sure we all helped out," explained Nanyu, known as "Tommy," who worked with his father for more than two decades.

"You could only leave the area by foot, and you weren't likely to wander too far without someone finding something for you to do," he added.

Tommy and his wife Setsuko now operate a landscaping firm.

"But," he went on, "that was the same with all families then. We pretty much stuck around by habit to help mother and dad."

Tommy's father developed the land with amazing success, and soon contracted with the "Big Six" companies for produce to feed the thousands of workers who flooded the valley during the construction of Hoover Dam.

However, in 1936, Tommy went to study trchitecture at the Univ. of California at Berkeley.

But, when he graduated, the second surge of anti-Oriental felings was in full flower and Tommy returned to Las Vegas when the entire Japanese population of California was being put in recolaction camps.

"My father had turned to tree farming by then since labor was almost non-existet," Tommy explained. "Members of the local Indian tribes who used to work the fields were dying out as the younger ones left the area for better jobs.

"A tree nursery didn't require harvesting and selling under strict time deadlines like produce."

While Tommy's architectural skills became dormant his agricultural education began again, a study he said still goes on today.

"It's something that I've been in since I was a boy and it never seems the lessons can be forgotten," he said. "We had grown everything from mushrooms to endive to poultry and turkeys right down where you can see all those condominiums now.

"But there are new turf grasses, methods of hybridization to be learned. Whatever you do, wherever you go, there are always people to feed information to you."

Much of the area of the original Tomiyasu land is now a housing development. In the southeast corner of the Las Vegas valley, there is an elementary school named for the elder Tomiyasu and even a street bears the family name.

Tommy said he and his father derived much of their knowhow from services offered by both early and current officials of the Clark County Extension Service, most notably John Wittmer.

In looking at he present time compared to the past, Tommy cites the "scarcity" era of the present as the major change.

"The United States, and really, the entire world, has gotten to the point now where a maximum amount of agricultural products are being produced from existing hybrids that are available," he said.

In reference to the harmful affects of certain insecticides, Tommy pointed out, "We've gone to a saturation point as far as development is concerned and now people are turning back to see whether enough healthy food can be produced as something to increase production.

"Now we have to start thinking about the ecology of the land. I see the trend constantly. Trees and shrubs that don't require a lot of babying, insecticides or water are landscaping industry trend.

"I don't think the private individuals knows it yet, but we've running out of everything — water, fossil fuels — that give the United States its good life. To all intents and purposes, we are out."

Tommy noted that his youngest son, 11-year old Bobby, shows some interest in the family business.

"People are not dirt doppers anymore. They all want to wear nice clean business suits when they go to work," Tommy said.

He added that there will always be people who are willing to work outside, but noted, "Let's hope it's because he or she wants to be there and not just looking for the big dollar sign."

Sansei Caught In Drug Raid

TORONTO. — John Toguri, 18, of Mississauga was one of 24 people arrested for allegedly trafficking in drugs.

A total of 50 officers from

Cont. on Page 2

Crash that killed nine blamed on malfunction

VANCOUVER. — An international alert has been issued by the Canadian Transportation Ministry on the operation of De Havilland Twin Otter aircraft following a crash in the city's harbor Sept. 2 that killed nine Japanese tourists and two Canadians according to a Vancouver newspaper.

The Vancouver Province says it has learned the ministry's accident investigators blamed a malfunction in the twin- engined float plane's propeller reverse system for the mechanical cause of the crash.

There are 400 of the 20-passenger commuter aircraft operating in Canada and another 200 throughout the world.

The newspaper said the alert instructs pilots in the use of the cockpit power levels that control engine speed and says that before each flight the backup system designed to prevent reversal of power thrust should be checked.

While investigating the Sept. 2 crash, ministry officials found that the plane's left engine was in reverse thrust while the right engine was pushing forward.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 42 NO. 95 FRIDAY, DECEMBER 15, 1978 TORONTO, ONTARIO

J.C. firm studies transformation of Waterfront

TORONTO. — The architect firm of Sillaste and Nakashima recently prepared a $9,000. study for the City of Toronto urging the spending of $49. million to transform an ugly section of the waterfront into a 29-acre housing development for 4,285. people.

The Sillaste and Nakashima study deals with the Queen Elizabeth dock area — south of the Gardiner Expressway between Jarvis and Parliament.

Tough Coach Of Jpnz. Women's Volleyball Dies

TOKYO. — Hirofumi Daimatsu, former manager of the Japanese national women's volleyball team, died of a heart attack Nov. 24 at a hospital in Ihara, Okayama Prefecture, after he had collapsed at a hotel there.

He was 57.

Daimatsu had been in Ihara city since Nov. 23 to coach a senior high school volleyball team in the city. He suffered acute pains in the chest at 11:30 p.m. at the hotel after he had returned from his volleyball coaching session.

He was rushed to a hospital and died two hours later.

Known for his hard training as a coach. Daimatsu led the national women's volleyball team to the gold medal in the 1964 Tokyo Olympics.

R. Matsui becomes 1st Sansei to win U.S. Congressional seat

LOS ANGELES. — As had been expected, incumbent Gov. George Ariyoshi defeated Republican State Sen. John Leopold to retain the governorship of Hawaii in the nation-wide elections.

The first Japanese American governor will have as lieutenant governor in the coming term, State Sen. Jean Sadako King, who becomes the first woman to occupy that office in the state of Hawaii.

On the mainland United States, in the meantime, the Asian American Congressional caucus of four gained a new member in the person of Robert Matsui, the 36-year-old Sacramento lawyer and city councilman who defeated Republican Sandra Smoley to win the Congressional seat for the third district of California.

A city councilman since 1971, Mr. Matsui is a third-generation Japanese American whose parents were born in Sacramento and whose grandparents came to the United States in the 1890's. The Matsuis were interned at Tule Lake and Mindoka during World War II.

Described by the New York Times as "a moderate conservative," and by his opponent as "a liberal posing as a moderate," Matsui will be filling the seat being vacated by Democrat John Moss.

Rep. Norman Y. Mineta, Democrat, was reelected by his central California constituents for what will be his second term.

The three other Japanese Americans serving in the legislature are Senators Daniel Inouye (D, Hawaii), Spark Matsunaga (D. Hawaii), and S.I. Hayakawa (R. California).

High Fever May Arrest Cancer Cells

TOKYO. — Japanese scientists are looking into claims that high fever has a beneficial effect in treating cancer.

Japanese National Institute of Health told the Associated Press recently, "Cancer cells are less resistant to high body temperature than normal, healthy cells."

Dr. Okumura, leader of a team of cancer research, said "Cancer cells stopped reproducing at temperatures above 39.6 degrees Centigrade (103.28 degree Fahrenheit) and 80 per cent of the malignant cells died at that temperature in one week."

All the cancer cells disappeared from infected human uterus tisues after ten ays of the high temperature treatment while normal body cells survived and continued to reproduce, Dr. Okamura announced at a medical conference in Osaka recently.

The Japanese medical professor said his research was prompted by experience seeing patients recover from cancer after suffering for a week to ten days from pneumonia or other diseases accompanied by high fever.

N.C. Special Issue Eliminates Regular issues

Due to the forth-coming Special Issue, we will cancel regular issues after December 15th, 1978.

All subscribers and advertisers please note. The special issue will be published dated December 29, 1978.

The New Canadian Publisher

Raid

Cont. from Page 1

four police raided homes in Mississauga, Brampton and the West end of Metro at dawn recently.

The youngest person arrested was 15 years old and the oldest was a 32-year-old Toronto man.

The investigation was directed "primarily at the drug culture engaged in the sale of hash oil and hashish," police said.

During the investigation LSD and PCP — a halucinogen declared illegal last year — were also purchased by an undercover officer.

"I would love to say we have the problem of marijuana licked," Sgt. Lee McKergow of the Mississauga detachment of the RCMP said recently.

"But you just can't say that Marijuana appears to be in plentiful supply."

McKergow said he didn't know the source of the hashish, the hash oil or the psychodelic drugs purchased by the undercover agent.

NEW YEAR'S DANCE

DATE: JANUARY 6th, 1979 — 8:30 P.M.

Place: J.C. Cultural Centre,
123 Wynford Drive,
Don Mills, Ont.

Admission: $7.50 per person

5 — piece Orchestra
DOOR PRIZES
BAR FACILITIES
REFRESHMENTS INCLUDED IN ADMISSION PRICE

TORONTO KISARAGI CLUB

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD

672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available

For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible .

We Will Be Happy To Serve You.

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

"A treat for your sweet"

Treat that someone special to a magnificent dinner over the holiday season.

YOUR CHOICE

XMAS SPECIAL — SAT. DECEMBER 23, 1978
$15.00 per person

NEW YEARS EVE — SUNDAY DECEMBER 31, 1978
$15.00 per person
Dinner served at 8:00 p.m.

LIMITED SEATS AVAILABLE SO RESERVE EARLY!

ALSO AVAILABLE

NEW YEARS DAY TAKE OUT SPECIAL $ 15.00 & $20.00
(orders accepted until Sat. Dec. 23, 1978
and must be picked up by Sat. Dec. 31, 1978)

JAPANESE RESTAURANT Furusato レストラン ふるさと

102 Avenue Road, Toronto, Ontario M5R 2H3 Tel: 967-7223

Isssi woman gives Sacramento "no strings" contribution

SACRAMENTO. — Members of the Sacramento City Council stood in their chambers Nov. 14 and applauded a frail, 83-year old immigrant woman who doesn't speak English.

Shige Tahara, a widow, had just handed the council a cashier's check for $60,000 as a gift.

"It's a small token of my appreciation to Sacramento," the native of Japan, who has lived in Sacramento 28 years, said through an interpreter.

"It is a wonderful thing you do and an honor to us," Mayor Phil Isenberg told her. "This is a rare gesture. We are all deeply appreciative."

When the ovation ended, Councilman Blaine Fisher observed: "I hope we use your money wisely."

City officials said it was the first time in memory that someone has given a substantial cash gift with so strings attached. The The money will be deposited in a special account until a decision is made on spending it.

"She appreciates all the things that happened to her here," explained her friend and interpreted, Toshio Sakai, an insurance agent. "She was able to get citizenship and qualified for Social Security here. She made enough money and wants to give something back to the city."

Mrs. Tahara, who lives in a modest two-bedroom home in Sacramento's Riverside District, came to California from Japan in 1925. She and her husband, Masutaro, operated a boarding house in Newcastle for many years.

The Taharas were interned in a war relocation center during the war. They returned to Newcastle in 1945. Ten years later, they bought a hotel in Sacramento. Her husband died in 1956, but she kept the hotel until 1969.

During an interview before the council meeting, Sakai said Mrs. Tahara used to do a lot of sewing and flower arrangements, but age has slowed her pace.

"She doesn't do too many things now," Sakai explained as Mrs. Tahara sat, smiling shyly nearby. "She just wants to do whatever she can for the city."

The council unanimously adopted a resolution expressing the city's "deep gratitude for the public-spirited generosity she has shown,"

JNT Auto Service

42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
Tel. 362-5094 - 362-0218

OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

Executive Director

The Japanese Canadian Cultural Centre invites applications from interested persons to fill the position of the Executive Director.

This position will be attractive to a person who likes to be involved in community activities and is able to manage effectively the administrative functions and programmes of a cultural organization.

Please send a resume to the President at the following address:

Persident, Japanese Canadian Cultural Centre, P.O: Box 191, Don Mills, Ontario: M3C 2S2

The Japanese Canadian Cultural Centre wishes to announce the resignation of Mr. Kaz Okuda from the position of the Executive Director. Mr. Okuda worked hard and conscientiously on behalf of the Centre in the past year and we wish him well in his future endeavours.

FURUYA 486 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.

TRAVEL SERVICE 363-0655

A Wonderful Christmas Gift Who Has Everything.

* How about sending them to us for Cuba?

Suggestion For the Issei

* We've made special arrangements to enjoy sunny Cuba for Only $419.00 per person sharing basis.

* Tour leaves on January 6th and returns on the 13th.

* Our Escort will take good care of them.

* Three meals are included and wine, too.

* For further information and reservation, call FURUYA today! !

NOTE: Space is limited for this Super-Special tour. Please call us today.

The New Canadian

Established in 1938
Second Class mail No. 0035
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor.
SUBSCRIPTION
$10,00 for Six Months
$17.00 for one year.
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 868-5006

Personal Notes

Obituaries

NAGATA

TORONTO. — Mrs. Jane Nagata (nee Miyashita), beloved wife of Sam Nagata, passed away on November 30th, 1978. Dear mother of Louise, dear sister of Susan (Mrs. Roy Tsuji), Archie, Mack, Roy, Louis and Sam.

We would like to thank all our friends and family for their kind expressions of sympathy during our bereavement.

* * *

KAWABATA

TORONTO. — Mrs. Tsugiye Kawabata, beloved wife of Tobei Kawtbata, passed away on December 1st, 1978 at Toronto Western Hospital. Dear mother of Mike, Sakaye (Mrs. T. Tsuji), Sally (Mrs. G. Hori). Dearly loved grandmother of 12 grandchildren and seven great-grandchildren. Frank Lynett Funeral Chapel. Otsuya at Toronto Buddhist Church.

CARDS OF THANKS

The family of the late Shomatsu Toyama wish to express their deepest appreciation to many relatives and friends for their support, sympathy, koden, floral tributes, messages of condolence and telegrams during the recent loss of a dear husband, father, and grandfather.

A special thank-you to the Japanese United Church, and the Japanese Seventh Day Adventist Church, and the Japanese Gospel Church.

Mrs. Maka Toyama
Mr. Masao Toyama (Edmonton)
Mr. & Mrs. S. Okumura (Winnipeg)
Mr. & Mrs. Seitoku Nakada
Mr. & Mrs. Toki Toyama
Mr. & Mrs. J. S. Toyama
Dr. & Mrs. R.T. Okumura (San Jose, Calif.)
Mr. George Toyama
Mr. Roy Toyama
Mr. & Mrs. R.K. Toyama
Mr. Mitsuru David Toyama

Dates & Doings

Orientation Course For New Canadian

VANCOUVER. — The Japanese Immigrants' Association will be offering a 20-hour course for new immigrants, once a week from mid-January. Instructor will lecture on Canadian his-lody, geography, economy and government, with discussions which will include immigration policy, citizenship and international relations.

Films and slide-tape shows will be used to enhance the discussions. In some cases, a guest speaker will be invited.

Sessions will be given in English, with assistance in Japanese also available. To register and for details, please contact: Tatsuo Kage or Rick Shiomi, 255-2651.

* * * *

Talent Show, Dance at J.C.C.C. Feb. 2nd

TORONTO. — The evening of Feb. 2, 1979 promises to be one of the highlights of the J.C. community social season.

Sponsored by the Nikkei Beauty Pageant committee the evening at the J. C. Cultural Centre will feature a talent show that will leave you in awe; a small community such as ours has so murh to contribute to the field of arts.

There will also be a dance after the show. Music, music, music! You name it we have it. One of those dances that will appeal to all.

As well as participants in the talent show, beauty will be well represented by former and present contestants. Though they say "beauty is in the eye of the beholder", these young ladies are such that we would strongly recommend wives equipping their husbands with blinders if they dare come.

The specific aim of the N.B.P. committee is to try and assist in providing more exposure of J.C. women to the field of arts either visual, through communication, or both.

In keeping within these objectives we have decided to limit the talent show to J.C. women only.

We still have openings for talented young ladies. Friends, relatives or concerned parties should contact: Kay Fujiwara 757-5957, Ken Hori 431-9191, Susan Tsuji 534-7875.

It's a date: Feb. 2, 1979 "Nikkei Beauty Pageant Benefit Dance" at the J.C. Cultural Centre from 8 p.m. — 1 a.m. — NBP.

NEW YEAR'S EVE DANCE

AT

ONTEORA

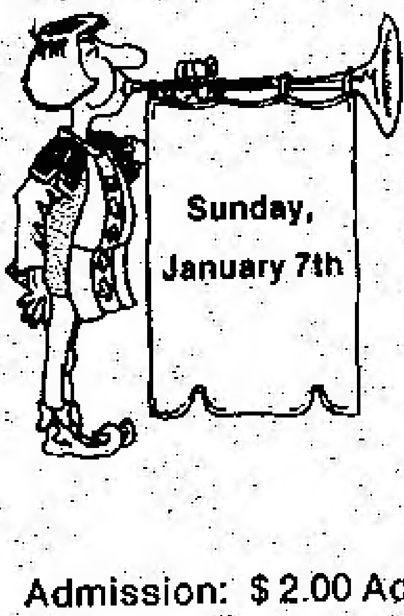
CANADIAN JAPANESE CULTURAL INSTITUTE

243 FENNELL AVE., EAST — HAMILTON, ONT.

ON DEC. 31st, 1978 FROM 9 P.M. TO 1 A.M.

ORCHESTRA, HOT BUFFET — $25. PER COUPLE

5th Annual CHILDREN'S FESTIVAL



- Cartoon Theatre
- Tea Ceremony
- Martial Arts
- Origami (Paper Folding)
- Japanese Dance
- Phillipine Dance
- Scottish Dancing
- Calypso
- Hagoita (Badminton)
- Magician
- Door Prizes
- Clowns

Admission: $2.00 Adults
$1.00 Children 3-14 years.
Time: 11:00 a.m. — 4:00 p.m.
Banquet Floor

For reservations call (416) 444-2511 EXT 113

The Prince Hotel Toronto
900 York Mills Road, Toronto, Ont. M3B 3H2

Greetings omitted due to bereavement

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Harry & Pat Adachi
43 Glenwood Ave.,
Toronto, Ont. M6P 3C7

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. R. Kimura
& Family
P.O. Box 146,
Raymond, Alta.

* * *

Mr. & Mrs. Hideo Kimura
Mr. & Mrs. Tom Kimura
Mr. & Mrs. Sam Kimura
Miss Tomoye Kimura

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. H.S. Okata
& Family
Mr. Mrs. H.K. Okata
Mr. & Mrs. K. Iguchi

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Maka Toyama
& Families
192 Cassandra Blvd.,
Don Mills, Ont.
M3A 1T3

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Hiro Nishimura
Mr. & Mrs. Hugh Nakata
Mr. & Mrs. David Kuwahara

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Kazuta Nobuto,
Mr. & Mrs. Mickey Nobuto
and family
Mr. & Mrs. Harry Nobuto
Mr. Jim Nobuto
and family
Mr. & Mrs. Ed Nobuto
and family
Mr. & Mrs. Lou T. Sato
and family
Mr. & Mrs. Gord Nobuto

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Maka Toyama
Mr. Masao Toyama (Edmonton)
Mr. & Mrs. S. Okumura (Winnipeg)
Mr. & Mrs. Seitoku Nakada
Mr. & Mrs. Toki Toyama
Mr. & Mrs. J.S. Toyama
Dr. & Mrs. R.T. Okumura (San Jose, Calif.)
Mr. George Toyama
Mr. Roy Toyama
Mr. & Mrs. R.K. Toyama
Mr. Mitsuru David Toyama

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Larry S. Maekawa
61 Sommerdale Sq.
Scarborough, Ont.

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Fujio Inamoto,
& Family
47 Marlee Ave.,
Toronto, Ont.

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mojiro Kishimoto
No. 3 Rutledge Ave.,
Scarborough, Ont.

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Kaoru Minato
& Family
6091 Willow St.,
Vancouver, B.C. V52 357

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. A. Sasaki,
Mr. & Mrs. M. Nishi,
Mr. & Mrs. H. Sasaki
Winnipeg, Man.
Mr. & Mrs. R. Sasaki,
Mr. & Mrs F. Usami
Toronto, Ont.

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Md. & Mrs. Eiji Miyazaki,
8 Electro Road,
Scarborough, Ont. M1R 2A7

* * *

Mr. & Mrs. Masami Miyazaki,
32 Electro Road,
Scarborough, Ont. M1R 2A7

* * *

Mr. & Mrs. Harry T. Muraoka,
77 Sparkhall Ave.,
Toronto, Ont. M4K 1G7

* * *

Mr. & Mrs. Hideo Takahashi,
11 Playter Cres.,
Toronto, Ont. M4K 1S1

* * *

Mr. & Mrs. Charles Yoshida,
20 Roker Cres.,
Agincourt, Ont. M1S 1P4

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Saburo Takata
& Family
499 Prince Edward Dr.,
Toronto, Ont.
M8X 2M4

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Marc Yano
& Family
189 Holmes Ave.,
Willowdale, Ont.
M2N 4M7

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Hiroshi Nogami,
& Family
5951 Kittiwake Dr.,
Richmond, B.S.
V7E 3P1

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Robert Seizo Ohashi
& Family
32 Moutray St.,
Toronto, Ont. M6K 1W2

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Harumi [illegible]
26 Westwynd Court,
Weston, Ont. M9R 2M2,

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. J.E. Hashizume
& Family
P.O. Box 2106
Taber, Alta. T0R 2G0

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Sam Nakagawa
Torry & Tracey
150 Willson Road
Welland, Ont. L3C 2T6

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO ILLNESS
Mrs. Koiko Sato
15 Linton Ave.,
Scarboro, Ont.
M1N 1W5

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Pat Ioi,
Chris, Susan & Janice
127 Brooklawn Ave.,
Scarborough, Ont. M1M 2P8

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT "MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

Jpnz. public baths becoming another vanishing tradition

By CHIKAKO YATABE

TOKYO. — Affluence and changing life styles are pressing in on another Japanese tradition — the public bath.

Many would lament the passing of what for generations has been a centrepiece of social activity and a symbol of togetherness in these islands.

But latest statistics show that in Tokyo alone, 248 public bath houses have closed down since 1968.

Although 2400 remain in the city, a number are hanging on only through side activities such as coin laundries or just the loyalty of longtime customers.

A root cause has been the rapid growth of modern apartment blocks fitted with private baths. Reinforced concrete has put the stamp of anonymity on many urban communities, and individualism increasingly is taking over from the old ways of doing things in the group.

The public bath - called sento or money bath in Japanese — dates back more than six centuries In early days, men and women used the same facility without the barrier of modesty, false or otherwise.

Outside influences and changing times brought an end to that, and today mixed bathing is found only in a few remote hot springs resort areas.

Bath prices have gone up. Today it costs the equivalent of about 80 cents. Ten years ago it cost about eight cents.

At one time there also was an extra charge for women for hair washing. That was dropped after men started letting their hair grow longer and the women complained Japan's economy has boomed, housing has lagged. Millions still live in tiny houses or apartments without individual baths or sewer connections.

In most new housing developments, a private bath is taken for granted and many Japanese aspire to such living as soon as they have the means.

An ambitious five-year plan calls for 8.6 million new housing units by 1980, miniature in size, astronomical in cost, but modern.

"Things have changed completely," said one public bath owner who recently was forced to close the business.

But those who still use the public bath because they have no choice are legion, and they can be seen regularly on the streets carrying their pans and towels for the day's bathing.

There also are those who do not look lightly on the passing of such institutions.

Some have formed bath clubs to encourage the continuation of what they feel is one of the delights of Japanese life.

Three more books on Nisei GI's planned by Harrington

TOKYO. — Joseph D. Harrington, author of the nearly-completed "Yankee Samurai," wdich will chronicle the formation and little-known wartime exploits of the Nisei in Military Intelligence Service (MIS) action during World War II, said in Tokyo recently that he plans to write three other volumes about Japanese American servicemen.

In Japan to address the MIS Veterans Reunion held in Tokyo earlier last month. Mr. Harrington disclosed that he will write a book about the 100th battalion, which was composed largely of Hawaii-born Nisei, another about the all-Nisei 442nd regimental combat team, and still another about "the military service of all Nisei in World War II and how it broke down the barrier of prejudice and discrimination against them, opening the way to the stature they enjoy in America today."

That last book will be entitled "The War That Won Their battle."

Of "Yankee Samurai," which will be released next June, the author said.

"It's a book that needed to be written. It fills a void in America's history. It is a success story about men who came up from the agony of discrimination into the sunlight of accomplishment.

"It is a story that must be told again and again so that no American unto the furthest generation may be allowed to forget or ignore the fact that America went insane and could go insane again if its citizens are not eternally vigilant."

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED
ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Boor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
272 LAWRENCE AVE. W.
SUITE 103,
TORONTO, ONT. M5M 4M1
PHONE 783-8422
Home 449-9293

Material Wanted For Special Issue

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for The New Canadian's annual HOLIDAY ISSUE

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care, they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. Deadline is Dec. 8th.

Mail all material to The New Canadian HOLIDAY ISSUE.
479 Queen Strtet West, Toronto, Ontario immediately. —

NO PAINTING
ANY MORE
ALUMINUM SIDING,
STORM DOORS
AND WINDOWS
HIRO ALUMINUM AND
HOME IMPROVEMENTS
767-6372 For Free Estimates

KIMURA,
CADSBY
& TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Alcan Building Products
Authorized Dealer
ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included

MY SIXTY YEARS IN CANADA
By DR. M. MIYAZAKI
$5.00 POSTAGE INCLUDED

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.00 + 25c POSTAGE

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

日系忠魂塔で慰霊祭

休戦記念日にス公園で焼香

（バン市）晴天に恵れた十一月十一日午前十一時、例年の通り大バン市日系市民協會主催のもとにスタンレーパーク内の日系義勇兵戦没者慰霊塔の前で休戦記念日の慰霊祭が厳そかに挙行された。参列者も浅尾總領事代理野村領事をはじめ数多くの人々が集った。参列者の中には第一次大戦に参戦された男士飯塚喜代治、小林亮甫両氏が国旗を捧掲した元気な姿も見えた。現在全カナダには三人だけが健在である。

市協代表数田喜代三氏の挨拶で式は始められ、今年は佛教會擔當であったので泉開教使により佛式で香煙ゆるやかにあがる中で厳粛に行れた。

『何故我々はポピーを胸につけるかのいわれから、亡くなられた人達の願われた平和と共に人間同志の平和を築きたい』という主旨で戦没者の霊に感謝の意を捧げられ静かな森にこだまする鐘砲の響を耳にしつつ一分間の黙祷を捧げた。続いて市協を代表して門田ゴードン氏が謝辞を述べ慰霊祭を終った。

當日左の諸団体より献花があり、主催側では深く感謝している。

日本國總領事浅尾新一郎氏　日系人協會　バンクーバー佛教會　バンクーバー合同教會　バンクーバー日系キリスト教會　バンクーバー日系人羅公會　外切花一束　無名氏

教会だより

▽聖公會　二十四日荒野で呼ばわる者の聲、三十一日一人のみどり子、われらのために生れたり。御子はわれらの人性をとり（河野司祭）

▽セブンスデイ　二十三日ベツレヘムの歌調、三十日希望をもつて明日へ。（阿島牧師）

▽合同教會　二十四日神われらと共にいます（岩井牧師）未定（英語・費太牧師）三十一日無きに等しい者を（岩井牧師）

▽佛教會　二十六日餅つき会三十一日合同禮拝一月修正会

如月クラブ　新年ダンス會

トロント如月クラブでは恒例の新年ダンス會を来る一月六日（土）午後八時半から日系文化会館で催す。会費七弗五十仙。バンドはおなじみのガス・アミテージ。

釋寶成　月向實雄儀

かねて病氣療養中の處去る十一月五日、六八歳を一期として往生の素懐をとげました事を生前辱知の皆様にお知らせ致します。

追って九日、モントリオール佛教會高畑崇導開教使の下にレイ・ウォルトン・レイ・葬儀社で通夜を行い、翌十日モントリオール佛教會で葬儀、マウントロイアル墓地にて火葬に付しました節には、ご多忙中の皆様のご會葬を頂き、かつ弔辞、弔電、供花、香料を賜り厚くお禮申上げますとともに故人生前中のご交誼にも併せてお禮申上げます。合掌

喪主　月向喜美子
3746 Colonial Ave., No. 1, Montreal, Que. H2X 2Y6
實兄　月向正太郎
在日　親族一同
モントリオール佛教會
ダーナクラブ

母　中谷トミエ

（八十一歳、和歌山縣出身）儀予てマウント・セント・ジョセフ病院にて加療中の處薬石の効もなく去る十一月三十日夜家族に見守られつつ遂に永眠致しましたことを生前知人の皆様にお知らせ致します。

追て十二月三日夜日本語学校講堂に於て泉・岡田・八巻各開教使、岡野補教士により御通夜並に葬儀執行の際は夜分で殊に御寒い中をもいとわず講堂にあふれる方々の御会葬を辱うし、その上過分の御供花、御香料の御丁重なる弔電、各会の代表焼香などを頂き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申し上げます。翌四日マウンテンビュー火葬場に於て荼毘に付しました事もお知らせ致します。

故人生前の御交誼と度々の入院中御見舞を頂きましたことも併せて略儀ながら紙上をもって厚く御禮申し上げます。合掌

喪主　中谷隆夫
1920 Kamloops Street, Vancouver, B.C. V5M 3A1
家族一同
新田喜太郎　家族一同
田中米吉　家族一同
外親戚一同

ドアプライズあり。なおリフレシメントは無料サービス。チケットは各役員から求められる。クリスマスダンスは十二月十六日夜八時から日系会館で。会費三弗。

（東京）先週、東京・新宿の住友ビルの北東側外壁を五十二階の窓まで二百八メートルの直登を試みた男がいる。昨年五月にもニューヨークの青年が、世界第二の四百九メートルのビルに登ったときは、市と警察はいきり立ったが市民の称賛で逆にバッジを授けて〝快挙〟をたたえたことがあるところが、こんどの場合は建造物侵入罪で新宿署に逮捕された。

○トロント・ダーナ頼母子講は十二月二十四日正午より。

○お断わり　連載小説〝おれは侍だ〟は紙面の都合で今回は休みます。ご了承下さい。

前原フード

パーティー、佛事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。

BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 535-7651

◎日本のビデオ・テープがあります
演歌　メロドラマ　レスリング他
くわしいことは左記にご連絡下さい。
TOM'S T.V. LTD. 2986 Nanaimo Street
Vancouver, B.C. V5N 5G3
TEL: 433-8221　433-8222　433-1722

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470　Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

住宅売買一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツ・クロダをお呼び下さい。住宅売買一切のお世話を致します。
電話二六七ー一一七九
自宅二六一ー二五八一

住宅賣買
昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

保険一切
火災、盗難、病気、生命、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話ー七五九ー二六三二
ー七五五ー七三一七

辯護士　鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他すべて御相談に應じます。
ガルフ・サービスステーション
共營者　並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 862-5094, 362-0218

OCS

●全国紙はもとより，業界紙・英字紙・スポーツ紙・雑誌・單行本・辞典・参考書等すべての出版物をお取り寄せ致します。
●約一週間で内地ベストセラーを貴方のお手元に。
●船便のサービスもございます。
●その他，印刷物・ビジネスレターを日本へお届け致します。

日本の新聞・雑誌・單行本はジエット空輸で
速く―安く―確実なOCSのサービスで

OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBICOKE, ONT. M9C 4Y1
TEL: 626-2968
(SHERWAY GARDENの近くです。) 月ー金9:00-5:00

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

エリート・ツアース旅行社
特別航空券一年間有効　往復 片道

□トロントーロスーシスコーホノルルー東京□
●ロス　シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び帰り自由決定
□トロント　ー　バンクーバー　ー　東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び帰り自由決定
□トロントーロンドンーホンコンー東京□
●ロンドン　ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び帰り自由決定

AMERICAN AIRLINES TOUR PACKAGES

Los Angeles & San Francisco 7 Nights 8 Days	$358
Las Vegas 3 Nights 4 Days	$279
Los Angeles & San Francisco and Las Vegas 6 Nights 7 days	$439
Hawaii 7 Nights 8 Days	$392
Hawaii Los Angeles 13 Nights 14 Days	$532

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST　PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 **みち**
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三ー九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話　二三一ー四〇〇〇

レ市の日加協會

公認を申請して大いに活動

〔レスブリッジ〕當地方の『カナダ・ジャパン協会』は近く正式に公認團体として州政府に登録手續きをとる決議をこのほど行われた同會々合で可決した。

この會の目的は日本とカナダとくに南部在住日系人による日加親善及び理解増進を計るもので、役員中には在住日系人諸氏がふくまれている。同協会が公認されれば、日本に関するゼミナールを開いたり、日本映畫（藝術性の高いもの）の上映、日本人の南ア州地方への移住促進などを用意する。

また在住一世たちのため日本から各種の日本語ブックを集めてライブラリー式に提供したりレスブリッジ市と日本の適當な都市との縁結びなども考えている。

日加協會の公認は恐らく今月末までに認可されるものとみられており、來年早々から活發に動きかけることになろう。

オ州各大學で入學勧誘盛ん

各國とも同じような傾向にあるが、オ州内各大學でも新入生に對する勧誘戦が多かれ少なかれ行われている。それが最近さらに熱くなってきて、トレント大學などでは『生徒一人につき一エーカー半の土地を分譲』などの行き過ぎも見られるようになった。

これに對し調停役を買つて出たオ州大學委員會では『一九七三年に既にこの傾向に對する警告をしたが、さほど害がなければ懲罰とまではいかない問題だと思う』といっている。なお各大学のこの種行動については同委員會に報告する規定になっている。

除夜のカネ打つ

オンタリオ・プレースに集まり

昨年の除夜、オンタリオ・プレースの小丘に建てられた日本の鐘を打ち鳴らし、日系人は万歳をかみしめながら聴いた人が多かつた。日系移民第二世紀の始まりをつげる鐘の音であつた。

トロント日系百年祭委員會では、今年の除夜も百八つを打ち鳴らして年を迎えようとプランし、十二月三十一日午後十一時十五分から、鐘楼付近に集合を開始、十一時四十五分から、打ち鳴らしを開始する。

それに先立って短い式と祈りがささげられる。駐車はフリー。今年はより多くの日系人が集まって交る交るに『ゴォーン』と打ち鳴らすよう主催者側では希望している。

日本舞踊の美を示す

藤間竹遙さんの優雅な踊り

（藤間竹遙さんの日本舞踊）

先月始めにトロントのセントポール・センターで行われた舞踊公演は、近来にない画期的な催物であつた。

エジプト古典舞踊を基盤としているオリエンタル・ダンスと日本舞踊の競演という今迄に見られないもので、日本舞踊は別家藤間流の藤間竹遙氏が舞台上の扮装實演で女形の楽屋裏でのプロセスを見せた後、『桧の森』を踊った。

オリエンタル・ダンスはミス・ダイアン・カレンタイーがもの美しいリズムとポーズの連續で見せ、觀客は東西の舞踊の持つ特色や類似点、相違点を見出し得た事であろう。

有史以前より印度文明が諸方面に影響をもたらしているのは著明な事實であるが、日本舞踊と遙かに離れたオリエントの踊りに共通点があることがこの二人の舞踊家によって實証されたといってよい。

それ故に後半のプログラムの創作舞踊ではミス・カレンタイーは蛇をオリエンタル・ダンスで、竹遙氏は旅の僧を歌舞伎調舞踊で、オリエンタル・ミュージックに乗って幻想的なストーリィを展開し、その演出は一見近代的に見えるが、結果的には能楽に見る『ワキ』と『シテ』の関係や、続事の技にしても能でよく使われる『姿は失せて、跡知れざるようなりにけり』と終わる幽玄な面を思わせるものであつた。

寫眞は當日の竹遙氏の『あでやかな』（扮装姿）で、日本の歌舞伎俳優のメークアップそのものが、一つの藝術であり、又男性の舞踊家が舞台上で扮装を見せている時でも、段々に女性らしい姿や動作になって行くのには修錬の積重ねを感じさせた。

後半の僧では男性舞踊即ち、歌舞伎の殺陣（たて）や荒事と呼ばれる勇壮を表わす踊の型の激しい動きに時間的空間を忘れさせ終局まで一氣に持って行った筋の運びの良さもすばらしかつた。

共演後の両舞踊家に会った人が『あれだけ激しい長時間の舞踊で、汗もかかずに踊りこなすのは、かなりの鍛錬が必要でせうね』と感嘆をもらしていた。

ト市日語校催し超滿員の盛況

トロント日本語学校創立三十周年記念祝賀会並びにクリスマス・パーティーが去る十日午後一時より、日系文化會館で盛大に行われた。

第一式は加藤齊氏が司會、西寺素子先生伴奏下に校歌を一同が合唱して幕は開かれ、つづいて司會者、佐藤定維持会々長、逹見領事、上山八重子校長、水藪學務委員長諸氏の挨拶があり、最後に永年日本語學校に奉仕・協力して下さった方々に祝いのバッジを維持會々長より贈呈されて第一式を終了。

第二式は生徒達による合唱、劇等、他に日系人間の知名な藝能者の歌・芝居等の出演が盛澤山の番組に組み入れられて賑わった。パーティー最後にはサンタ・クロースが登場、生徒達にそれぞれギフトを配ってまわった。關係者一同を招いて會食が階下で行われ、和やかなうちに散会した。

皆様にお知らせ

いよいよ年末が押しつまってきました。本社員は特別号作成のため、普通号を十二月十五日付で終りとし、その後は休みます。特別号は十二月二十九日付で發行いたします。愛讀者並びに廣告主のご了承願います。

ニューカナディアン

■死亡

△バン市の中谷トミエさん（八一）は十一月三十日夜マウント・セント・ジョセフ病院で死去。十二月三日、日本佛學校講堂で通夜並に葬儀を行い、四日マウンテンビューで火葬した。

△モ市の月向實雄氏（六八）は十一月五日死去。十日佛教会で高畑開教使により葬儀を行い、マウント・ロイアル墓地で火葬した。

求人

コックさん（見習可）を求めています。ジャパニーズ・ビレッジ（オタワ・エドモントン・カルガリー）電話（六一三）二三六—九五一九コレクトコール受付けます

求　キッチン・ヘルパー見習い、ウエトレス若干名入用。電話九六七—七二二三（ふるさと）

求　オ州内でチキン・セキサーの仕事。常時雇用。年收二万ないし二万五千弗　電話（五一九）二四五—一〇四二

クリスマスギフト大量入荷

◉お母様へ——効果てき面、人氣抜群、今日本で話題沸騰の健康器具　お部屋で走れて美容健康に効果抜群（トップランナー）

◉お父様へ——演歌、軍歌、懐しのヒットメドレーカセットテープ（八代亜紀、石原裕次郎、村田英雄その他）レコード（カナダからの手紙、北国の春、その他）アートニック、ポマードなど

◉お子様へ——ベンジーの手さげバッグ、國語ノート千代紙、オリ紙、各種おもちゃ

◉いつもお世話になっている方へ——日本人形、御菓子入れ、すし桶、すし皿、その他

◉カナダのお友達へ——クッキングブック（日本料理）墨絵セット、その他

◉ちょっとした手土産に——あられ詰合せ、各種珍味

◉そして皆様に喜ばれる最高の贈り物——書籍、雑誌お子様向き　御婦人向き　殿方向きと各種、どなたにも御満足いただけます様に豊富に取り揃えております

◉その他にもいろいろと大量に入荷いたしております

◉クリスマス、お正月用品の御買物は何んでも揃うサンダウンマーケットで

◉只今、謝恩特別セール實施中！

日本食料品及び書籍

サンダウン・マーケット

SANDOWN MARKET, 261 Kennedy Road, Scarborough, Ont. M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

訪日ツアーグループ

□出發日　十二月　一二日　一九日　二六日

□毎週日曜日發もあります

□フロリダ・ディズニーワールド観光
トロントより七泊八日　一九九ドルより

□トロント——ロス往復　二四五ドルより

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社

KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

◉日本産　たけのこ鑵詰　多量入荷
少し高價でも使って満足——。

冬の訪れ　ダンダスユニオン店特選の

◉すき焼肉で暖まつて下さい

親切、丁寧、毎日開店。安價な店。
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス　ユニオン店

電話　五三六—七六九二　五三六—五六六三

DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas Street West, Toronto
TEL. [illegible] — [illegible]

……訪日観光團……

日本の冬をあなたのものに！

日本航空、およびシー・ピー・エアーより毎週直行便で

懐かしい、日本にお連れする訪日観光團！

参加の皆さまのおいでを、お待ちしております。

◎詳しいお問い合わせはお電話でどうぞ。

本店　タイムススクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) [illegible]

支店　タイムススクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St.
Vancouver, B.C. 681-7361

年賀欠礼御挨拶

老齢につき年末年始の賀状を失禮いたします

高木喜十郎
97 Franklin Ave., Willowdale, Ont. M2N 1C1

寺川唯治
貞子
47 Eaglestone Road, Agincourt, Ont. M1T 2J7

田畑フミエ
1800 Charland Ave., Coquitlam, B.C.

老齢につき紙上を借りてクリスマスと新年をお祝い申し上げます

内倉庄太
ヨシ
76 Donegall Drive, Toronto, Ont. M4G 3G5

老齢につき年末年始の挨拶を紙上で申し上げます

田ノ上エチ
Mrs. Echi Tanouye, 115 Rusholme Road, Toronto, Ont. M6H 2Y6

老齢につき年末年始の禮を失禮します

杉山岩吉
千代
7790 Joffre Ave., Burnaby, B.C. V5J 3K8

病気につき年末年始の禮を欠きます

小田英夫
君江
45½ Ellerbeck St., Toronto, Ont. M4K 2V2

喪中につき年末年始の禮を欠きます

中島みつる
407 Willard Ave., Toronto, Ont. M6S 3R4

橋爪英一
幸子
家族一同
P.O. Box 2106, Taber, Alta.

国本観男
家族一同
2006-6th Ave. A. North, Lethbride, Alta.

飯田米市
135 Kingsmount Park Rd. Toronto, Ont. M4L 3L6

大橋義一
家族一同
214 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4M 2G5

武田年子
1553 Eastern Ave., North Vancouver, B.C. V2L 3Z2

西岡みつ子
2110 Keele St. Apt. 805, Toronto, Ont. M6M 3Z2

神出しげ子
ケニー
ルイス
ケビル

小西正治
家族一同

鬼崎富士太郎
久子

中津吉之助
ツルヨ
798 Indian Road, Toronto, Ont. M6P 2E5

尾浦義一
美代子
3580 Regent St. Richmond, B.C.

入本エミ
吉田トシエ
トロント市

林みわ
3 Phin Ave. Toronto, Ont. M4J 3T1

飯治一太
せつ
831 Kennedy Road, Apt. 208, Scarboro, Ont. M1K 2E3

在日弟死去につき年末年始の禮を欠きます

斉藤茂作
千代
18237 Fraser Highway Surrey, B.C. V3S 6M1

在日姉死去につき年末年始の禮を欠きます

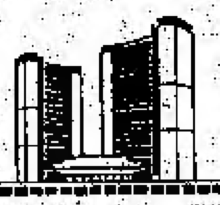
斉藤勇（トム）
美加
30 Cumber Ave., West Hill, Ont. M1E 1S9

皆様の御支援深謝

本紙の努力と奉仕を感謝しつつ発展を祈念し御支援下さる大の方々よりの最近の御寄付を深謝申上げます。

ニューカナディアン

△トロントの田畑たをさん
△オ州ドンミルスの富山まか夫人及び遺族より故夫、父正松氏の記念に
△ハミルトンの大山ヒナさん 本紙発展に
△バンクーバーの内藤ミネさん 本紙発展に



トロント市布告

ガーベジ集め日についてその他

▽十二月二十五日（月）収集しません。この分十二月二十七日（水）へ變更
▽十二月二十六日（火）収集しません。この分十二月二十八日（木）へ變更
▽一月一日（月）収集しません。この分一月二日（火）へ變更
▽一月二日（火）の定期収集日は一月三日（水）へ變更
▽古新聞紙や大きくカサばる物は十二月二十七日（水）及び一月三日（水）は収集いたしません。
▽古新聞紙や大きくカサばる物の定期収集日は新年に入つてから一月十日（水）です。
▽クリスマス・ツリーの収集日は一月十日（水）と一月十七日（水）です。
以上ご協力のほど、お願い致します。

R.M. BREMNER, P. Eng. F.I.C.E.
Commissioner of Public Works, City of Toronto

本會創立以來、會計等役員として盡力された山田松次郎氏の死を悼み謹んで氏のご冥福を祈ります

トロント市 熊本縣人會

新年ダンス会ご案内

○期日 一九七九年一月六日（土）午後八時半
○場所 日系文化会館
◎会費 各自七弗五十仙
○バンドガス・アミテージ
◎ドアプライズやバーの設備もあります
○休憩時間●食物は別にチャージしません
○皆様ふるつてご参加下さい

主催 トロント如月クラブ

創立二十五周年記念 ダンスパーティー

カナダ神奈川同志会では創立されてから二十五周年になります。それを記念し左記によりダンスパーティを開催することになりました。会員はもとより友人お誘い合わせの上ご来場下さいますようご案内申し上げます。

△期日 十二月三十日（土）午後八時より
△場所 日系文化会館
△入場料 五ドル 当日六ドル
△デスクジョッキー 板谷氏
△その他ジーシーバンド出演
尚当日階下にてベビーセッターの用意もあります

主催 カナダ神奈川同志会

トロント交響楽團演奏會

◇日時 一月三十日（火）・一月三十一日（水）午後八時三十分
◇会場 マッシー・ホール
エヌ・エッチ・ケイ交響楽団（日本放送協会）
正指揮者 岩城宏之氏 指揮・ピアノ・ジャニナ・フイアルコースカ
ハイドン 第六交響曲
グリーク ピアノ・コンチエルト 短調
バルトーク 交響楽のためのコンチエルト
○チケットはマッシー・ホール事務室にて扱つております
○お問合わせは電話三六三－九七九七へお願い致します

七九年新春藝能大会

◇日時 一月十三日（土）午後五時半開演
◇場所 日系文化会館一階ホール 第一部 バラエティーショー（一世・三世友情出演）第二部 田舎芝居 日本遊侠傳・行友季風作 国定忠治 三幕四場 第三部 ダンスパーティー（新鋭バンド及びディスクジョッキー）
◇前賣券 四ドル五〇セント 当日券 五ドル
前賣券並びにプログラムはお早目に市内日系商店・日系文化会館及び左記の役員までご連絡下さい
なお大会当日は飲食店、アルコール販賣等準備を致しております
（役員）三枝典一（七五二－五五三二）岩下捷郎（四六三－五五七二）

主催 トロント新移住者協會

OPEN·7DAYS A WEEK S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

本場のサッポロラーメン
カナダではサッポロ一番
※ヒデとユウジはくいすぎ
日本の書籍が澤山入荷しました

MARUTEN BEST
好評の
白味噌
醤油
清酢
醸造元

—多量入荷—
○國寶新米
○國寶ローズ新米
最寄りの商店でお求め下さい
食料雑貨 直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 368-0006
Second class mail number 0360
毎週火・金二回発行
購読料金　年十七弗（弘）半年十弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

社會保険番號の亂用を禁止する

個人に提示拒否の權利あり

○…コーリン雇用及び移民大臣は、今週オタワ議会で、来年二月、カナダ人の社会保険番號カードの使用を制限することに關する諮問委員会を設立するつもりである、と發表した。

○…これは、最近カナダ人が所持している社会保険番号カード（ソーシャアル・インシュアランス・ナンバー）を無闇やたらに提示を求めて記録する習慣になりかけており、その番號カードが身分証明に使われていることは、コンピューター時代にとって、プライバシーの侵害であると野党各派から盛んに反對があげられているからである。

○…コーリン大臣も、これらの強い反對に對して、將来は『社会保険カードはインカムタキスに使う場合とか、カナダ・ペンションを申請する場合以外たとえ官憲または政府筋から同カードの提示を求められても、カナダ人はその提示を拒否する權利を保有すると説明し、同カードの乱用を戒めている。

○…たとえばカナダ・ゼネラル・エレクトリック会社従業員四千百名の代表労組が、社會保険カードを身分証明に使うことに反對の裁判を起していることについて、コーリン大臣は『いまのところ干渉したくない』といっているが、社會保険カードを最も手近かな身分証明として提示を求められることが、日常化しており社會的問題となっている。

經濟大使の指示

園田外相が牛場氏の協力求む

〔東京時事〕園田外相は初閣議後の記者会見で、大平首相から對外經濟担當相の廃止にともない、對外經濟擔當大使の設置など十分な態勢をとるよう指示があつたことを明らかにした。これに對して園田外相は『經済専門の大使を置くか、なんらかの機関をつくりたい。牛場氏にも引き續き手傳つてもらう考えであり、牛場氏を外務省顧問にするか、大使にするかは事務當局と相談して決めたい』と答えた。

また、外相は當面の東京ラウンド交渉や来年の東京サミットについて『牛場氏と相談していきたい』との考えを示した。さらに外相は、近い將来における大平首相の訪米計畫について『ありうるかもしれないので準備を考えている。しかし（首相からは）なんの話もなかつた』と述べた。

滯佛八年 犯人夫婦帰る

ク州當局が逮捕して裁判に

〔モントリオール〕一九七〇年、モ市駐在の英国商業弁務官ジェームス・クロスを誘拐したク州解放前線派のテロリスト、ジャッキー及びルイーズ・コセッテ・ツルデル夫婦は、パリに逃がれて八年後、今週當市空港に到着、モ市に戻ってきた。

同夫婦と子供らの歸国についてオタワ政府とク州政府との間に、なんらかの連絡もなく、報道陣は『誘拐者として有罪の彼等がどのように處置されるのか』について當局を追及しているが、レベック首相は『彼等が一歩カナダの土地を踏めば、直ちに逮捕され、警察署で留置　裁判にかけられることは明らかだ』と記者團會見で語った。

しかし、オタワ政府側は彼等の歸国についてはなんらク州政府から連絡も受けておらず、彼等がどんな處置をうけるかについて語ることはできない、との態度をとって来ている。

日本人重役誘拐され

在留邦人不安の毎日

△エルサルバドル市で、インシレカ社取締役鈴木秀和さんが誘かいされた事件は現地の日本大使館に時事通信社が国際電話で聞いたところでは、現在のところ、犯人側からなんの接觸もなく、現地警察による過激派アジトなどのそうさく活動でも手がかりは全くつかなかったもよう。

△このため、現地の邦人たちは不安をつのらせており日本人会（会長・島田中米三菱社長）は先週、緊急會議を開き、新たな誘かいを防ぐために、年末年始に予定していた總會や新年會などすべての會合を取り止めることにしたほか、夜間は一人で外出しないことなどを申し合わせた。また、日系企業の中には幹部をとなりのコスタリカなど安全な國へ“脱出”させる動きも表面化し始めており現地は一段と緊張を増している。

△大平首相は「インシレンカ經理擔當重役鈴木秀和さん誘かい事件について、現地の林大使に對し、ロメロ大統領あてに『一刻も早く誘かいされた鈴木インシンカ社員が安全に救出されるよう望む』とのメッセージを渡すよう訓令した。

東京サミット

東京サミット會議は来年六月開始予定で、各国の意向を打診し、具体的な日程としては来年三月に第一回目の準備会議を東京で開くことがほぼ確實となった。なお、大平内閣の支持率は四二％と出足はまず順調である。

武器密賣

三州で捕まる

△オンタリオ、クベック及びノヴァスコシア三州から今週十一名が、州警、陸軍士官らを交えて一齊檢束された。大仕掛けの武器彈薬の密賣買を行っていたのを三州當局がマウンテーの協力を得て内偵中であった。

△押収された武器のなかにはカナダ軍が使用している優秀なものがふくまれている他、米国製軽機関銃も交っている。これらの武器はカナダ及び米国の犯罪團の手に流されている。

外相留任を歓迎

〔ロンドン時事〕大平新内閣のかおぶれについて、當地關係筋はとくに園田外相が留任したことを歓迎し、「それはグッドニュースだ」と感想をもらしている。同筋は園田外相が積極的に各国首脳と接觸していることを評價し、同外相の留任は『日本のためにも好ましいこと』と述べている。

一方、對外経済相のポストが廃止されたことに關し今後東京ラウンドなど對外經濟交渉の主体がどこになるのが、關係者の調整がうまく図られるかどうかなどの点に懸念を表している。

ト大學へギフト

今週北海道の南剛部町から

トロント大學總長ムーア博士に對し、同大學人類學部のウイリアム・ハーレー教授及び東京國學院大學の有名な人類學々者、小林タツヲ教授により今週ギフトが贈呈された。

このギフトは北海道の南剛町の佐藤町長から贈られて来たもの。同町が今夏三百年祭を慶祝した際、トロント大學から、同町付近の漁村（住民七千人）の發掘プロジェクトを指導したハーレー博士を通して記念品を贈ったのに答禮したもの。

小林教授は目下オタワの人類博物館で公開中の日本の有史前五万年の生活とイメージと題する展示会のため訪加中である。モーアー總長宛に贈られてきたギフトのなかにはラッカーボール、漁者を表徴した手塗りプレート三百年の古いメダル及び巻圖と南剛町の歴史書などがふくまれている。

儀禮的な訪米はせぬ

大平首相、内政第一に

〔東京時事〕日本政府首脳は今週、大平首相が来年六月に東京で開かれるサミット先進國首脳會議まで、訪米、訪韓を含め、いまのところ一切外遊を計畫していないことを明らかにした。同首脳によると、大平首相はとくに訪米について『参勤交代の様に何も懸案がないのに儀禮的に訪米することは疑問だ』として、緊急の課題がないかぎり、訪米の必要はないとしている。

また福田前内閣で計畫が進められていた日韓首脳會談についても『新内閣になつてからまだ韓国側から招請はない』と述べ、こちらから進んで訪韓する意思のないことも明らかにした。

また、東京サミットまで外遊を考えていないことについて同首脳は『大平内閣が發足してまず内政問題、とくに緊急の課題である不況對策に取り組む必要がある』としている。

首相の引退説

ツルドー首相が今週、パリーに二、三日滞在、その間親交あるピレチエー大使（カナダ）と懇談し、首相を辞任した上、別居生活をしているマガレット夫人と再び夫婦として子供の養育に専心したいと打ち明けたというニュースが流布されているがツルドー首相は默して語らない。

テヘラン市

デモ無事終る

〔テヘラン〕回教シーア派の開祖と目されるホセインの殉教を追悼するモハラム月一〇日（アシュラ）の十一日、推定一五〇万人の人々が參加して行われたテヘラン市での反国王デモ行進は、とくに衝突事件も起きず、平おんのうちに終了した。十一日のデモ參加は前日よりもはるかに多く、デモを組織した回教と指導者は、その數は二五〇万人に達したのではないかとしている。

一方、傳えられるところによると、同ようの反國王デモはイラン各地で行われイラン全土ではこの日、およそ五〇〇万に上る人々がデモに參加したものとみられている。

十月の貿易高

〔オタワ・ユニコム〕カナダ統計局では十月の貿易は九一〇〇万ドルの黒字と發表した。前月の五億四千八百万ドルの黒字幅に比し大幅の急減だが本年の累計では二八億ドルと史上最高水準に向かつて進んでいる。